

## МЕСТО КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА В АЛТАЙСКОЙ ЯЗЫКОВОЙ СЕМЬЕ

Синдецкая Е.О.  
БГУ им. К. Карасаева

### **1. Алтайская языковая семья и корейский язык**

Алтайская теория и сравнительно-историческое изучение алтайских языков имеют длительную историю и обширный список специальной литературы. Еще в XVIII столетии некоторыми учеными были отмечены общие типологические и генетические черты алтайских языков, и на основе данных наблюдений была сформулирована теория генетического родства урало-алтайских языков.

Последующие исследования позволили разделить уральскую и алтайскую семьи, не отказываясь от теории их родства, но на более глубоком уровне – на уровне ностратической надсемьи языков.

Согласно глоттохронологическим данным, алтайский праязык распался около IV тысячелетия до н.э. Традиционно к алтайской семье относят тюркские, тунгусо-манчжурские и монгольские языки, а также корейский и японский языки, но с некоторым сомнением, которое по последним данным уже сложно назвать обоснованным.

На пути доказательства алтайского происхождения корейского языка долгое время вставало существенное препятствие, заключающееся в спорах о существовании самой алтайской семьи как генетического единства языков. Тем не менее, нельзя не признать условия для констатации генетического родства двух или более языков, заключающиеся в трех основных пунктах (Старостин С.А.):

1. Наличие между данными языками регулярных фонетических соответствий
2. Наличие достаточно большого количества совпадающей базисной лексики, на множестве которой выполняются упомянутые регулярные фонетические соответствия
3. Желательно также наличие достаточно большого числа совпадающих грамматических морфем, на множестве которых также выполняются регулярные фонетические соответствия.

Все три условия выдержаны при построении теории о родстве вышеупомянутых языковых групп, о чем свидетельствуют многочисленные труды выдающихся лингвистов XX и XXI веков, что к тому же является подтверждением существования семьи, объединяющей их по данным условиям.

Что касается принадлежности корейского языка к алтайской

языковой семье, здесь многие ученые начала и середины XX века соединяли японский и корейский языки в одну ветвь и ставили под сомнение ее алтайское происхождение, предполагая ее возникновение путем смешения алтайских диалектов с соседними неалтайскими языками.

На сегодняшний день подобные версии происхождения корейского языка не являются актуальными в свете исследований генетического характера, по результатам которых была выявлена биологическая общность монголов, тунгусо-маньчжуров, корейцев и японцев и их несходство с биологическим стволом тюркских народов. Результаты данных исследований отнюдь не исключают тюркскую группу языков из алтайской семьи, а позволяют датировать предполагаемое языковое единство более высоким пределом времени, когда представители генетических стволов тюркских и дальневосточных народов восходили к единой гаплогруппе.

Вопрос о генетическом единстве биологических стволов представителей всех народов, относимых сегодня к алтайской семье языков, а также о расположении данного момента на временной шкале, возможно, требует более детального уточнения. Но, тем не менее, сам факт уже доказанной близости корейского языка с остальными группами на генетическом уровне автоматически снимает сомнения в плане его алтайского происхождения.

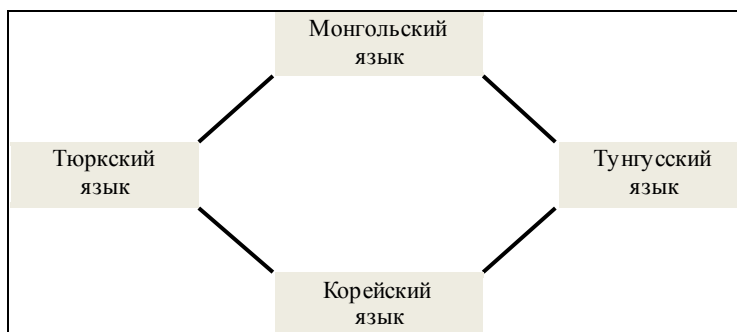
## **2. Место корейского языка в алтайской семье языков**

Впервые корейский язык был включен в число языков алтайской семьи известным финским лингвистом Г.Д. Рамstedтом. В своем труде «Изучение этимологии корейского языка» (1949 г.) он рассматривал этимологию, сравнивая лексику корейского и алтайских языков. Включить корейский язык в одну группу с алтайскими языками его побудили исследования в области соответствия фонем и грамматических морфем, где ученому удалось выявить ряд совпадений и доказать, что генеалогическая связь корейского языка со всеми тремя ветвями алтайской семьи сравнительно крепка.

Рамstedт предполагал, что существующий ещё задолго до дифференциации древний алтайский язык, то есть протоалтайский или общий алтайский язык, концентрировался в окрестностях хребта Хынанрёнг, откуда и расходились четыре ветви, одна из которых, занимающая территорию юго-востока, и является корейским языком. Монгольский язык в то же время занимал северо-запад, тюркский язык – юго-запад, а тунгусский – северо-восток. Схематически расположение языков данной семьи, предложенное Рамstedтом, выглядит следующим образом.



Таким образом, по предположению Рамстедта, все четыре ветви древнего алтайского языка отделились друг от друга в одно и тоже время. Отношения близости и отдалённости данных ветвей можно определить следующим образом. Ниже на рисунке языки, соединённые линиями непосредственно, являются более близкими. Из этого следует, что корейский язык более близок с тунгусским и тюркским языками, нежели с монгольским языком.



Позже, более детально установивший генеалогическую связь между корейским языком и алтайским языком, Н. Поппер предположил, что четыре или пять языковых ветвей дифференцировались не одновременно, а в несколько этапов. То есть, от древнего алтайского языка самым первым отделился корейский язык, затем тюркский, и в последнюю очередь разделились монгольский и тунгусский. В результате связь между корейским языком и другими алтайскими языками может показаться несколько отдалённой. Если представить эту связь в виде таблицы, она будет иметь следующий вид. Также следует обратить внимание на такой пункт, как выделение лингвистом чувашского языка в отдельную языковую ветвь.



Как ни странно, тему системы корейского языка освещали учёные разных стран Рамстедт и Поппер. Уже позже профессор И Ги Мун детализировал их труды, в результате чего подтвердился факт, гласящий о том, что корейский язык является «одним из хребтов» алтайской языковой семьи.

### 3. Общие особенности корейского языка с другими языками алтайской семьи

Очевидные общие явления между языками, наличие генеалогического родства на единой базе или его отсутствие и являются общими особенностями. Если считать существование такого большого количества общих особенностей, что трудно назвать фонологию, грамматику, лексику и другие составляющие языка случайностью, возможность наличия генеалогического родства несоизмеримо высока. Несмотря на существование тенденции уклонения от данной методики, общие особенности по-прежнему в подтверждении генеалогического родства играют большую роль.

Общие особенности алтайских языков заключаются в следующем:

- а) Свойства агглютинативного языка.
- б) Наличие сингармонизма гласных (отсутствует в современном корейском языке).
- в) Отсутствие союзов и относительных местоимений.
- г) Отсутствие таких грамматических функций, как чередование гласных (например, *sing~sang*) и чередование согласных звуков.
- д) Суффиксальный характер морфологии.
- е) Постоянное место ударения

ж) Сходства общего характера в составе фонетической системы и др.

В корейском языке присутствуют все перечисленные выше общие особенности. Это позволяет предполагать наличие тесной связи между корейским языком и алтайскими языками. Утверждение принадлежности корейского языка алтайской семье языков основано не только на данных общих особенностях; несмотря на то, что описанное ниже фонологическое соответствие и прочие аргументы выше, в совокупности с общностью общих особенностей, несомненно, представляют собой единое ценное явление.

Кроме того существует огромное количество исследований, результаты которых прямо или косвенно указывают не только на родство корейского языка с алтайской языковой семьей, но и на его прочное положение в ней. Как правило, все результаты подкреплены лексикостатистическими данными на материале исследуемых языков. Обширность темы и объем накопленного материала не позволяет осветить в данной статье все факты, подтверждающие доказываемое утверждение. Тем не менее, число противников теории об алтайском происхождении корейского языка стремительно сокращается, скептицизм разбивается о чистые факты.

#### Библиографический список

1. An Etymological dictionary of the Altaic languages [Text]. - Dybo A. Leiden, 2003
2. Старостин, С.А. Алтайская проблема и происхождение японского языка - М. : Наука, 1991.
3. Баскаков, Н.А. Алтайская семья языков и ее изучение - М. : Наука, 1981
4. Иллич-Свитыч В.М. Опыт сравнения ностратических языков – Т. 1-3 – М., 1971-1984
5. Дьячок, М.Т., Шаповал, В.В. Генеалогическая классификация языков – Новосибирск, 2002
6. Поппе, Н. Введение в алтайскую лингвистику - 1965
7. Lee, Ki Moon A history of the Korean language - New York : Cambridge University, 2011
8. И Ик Соп Основы корейского языкознания - Сеул, 2004
9. Старостин, С.А. «У человечества был единый праязык» («Знание – сила» № 8) – М., 2003
10. Аникина, В.В. Место корейского языка в генеалогической классификации языков: европейский, восточный подходы. - 2012
11. Бутин Ю.М. Корейско-монгольские и французско-таджикские изоглоссы
12. Поливанов, Е.Д. Введение в языкознание для востоковедных вузов - Л.: Ленинградский вост. ин-т, 1928
13. Реформатский, А.А. Введение в языкознание - 5-е изд., испр. - М.: Аспект Пресс, 2007